| 지식경제부 Ministry of Knowledge Economy | **보도자료** | http//www.mke.go.kr |
|---|---|---|
| ※ 동 자료는 9월 29(수) 조간부터 보도하여 주시기 바랍니다. | | |
| 자료문의 : 아주협력과장 제경희(2110-5371), 오종희 사무관(2110-5375) | | |

# 도요타, 도시바 등 한국에서 부품 조달 위해 방한

## - 지경부, 한·일 부품소재조달전시상담회, 산업기술페어 개최 -

□ 지식경제부는 **9.29(수)~30(목)**간 **소공동 롯데호텔**에서 **박영준 차관** 및 마츠시타 타다히로 일본 경제산업성 부대신, 450여명의 한·일 기업인 등이 참석한 가운데 「**한·일 부품소재조달전시상담회***」(일본 경제산업성 공동 주최) 및 「**한·일 산업기술페어****」를 개최함

* 주관 : 한국무역협회, 일본무역진흥기구(JETRO)
** 주관 : 한일 산업기술협력재단, 일한 산업기술협력재단

□ 「한·일 부품소재조달전시상담회」는 **'08년 한일 정상간 합의**에 따라, 09년 4월에 1회가 개최된 이래 **두 번째로 개최**되는 행사이며,

○ 올해로 3회째를 맞는 「한일 산업기술페어」는 그간의 한일 산업협력 성과를 치하하고, 기술교류 상담회, 세미나 등을 통해 **한일 산업협력 교류의 장**을 마련하기 위한 행사임

□ 9.29일 오전 개회식*에서, 박영준 차관은 축사를 통해 대일역조 완화를 위한 **양국간 실질적, 지속가능한 협력의 필요성**을 강조하고, 한일간 협력을 바탕으로 아시아 등 **국제사회에 기여**할 것을 제안할 예정이며

* 주요 참석자 : (한) 김희용 한일재단 이사(동양물산 회장), 오영호 무역협회 부회장
(일) 마츠시타 타다히로 경산성 부대신, 무토 마사토시 주한 일본대사, 사사키 미키오 일한재단 이사장, 미치타카 나카토미 JETRO 부이사장 등

○ 그동안 한일산업협력에 크게 기여한 (주)경인정밀기계, (주)엠투소프트 등 5개 기업과 안홍주 섬진피에이치텍(주) 대표이사 등 2명(수상자 개요 : 첨부)에 대해 **지식경제부장관을 수여**하고 이들의 노고를 격려할 예정임

□ 29~30일 양일간 진행될 「부품소재조달전시상담회」에는 한국 자동차 부품구매를 희망하는 **도요타, 닛산, 혼다 등 11개**의 일본 완성차 메이커*와 한국 일반 기계부품 구매를 희망하는 **도시바 등 기업 11개사****가 참여하여, 국내기업 120여개사와 약 200여건의 상담을 진행할 계획임

* 닛산, 다이하츠, 혼다, 미츠비시, 도요타, 마쯔다, 스즈키, 히노, 미츠비시푸소, 이스즈, 수바루

** 카시야마공업(주), JFE엔지니어링(주), 메이덴KOREA(주), 자트코코리아 엔지니어링, (주)도시바, SMC(주), IPU트레이eld 합자회사, 니이가타트랜시스(주), 한국카네코(주), 오카야코우키(주), 나메카와케이도(주)

□ 「산업기술페어」에서는 비지니스 상담회, 일본 기술전문가 상담회, 환경·에너지 등에 대한 세미나가 개최될 예정임

○ 비즈니스 상담회에는 고토부키산업 등 일본 글로벌소싱기업 70사와 한국의 중소기업 280여사가 참가하여, 부품조달, 아웃소싱, 위탁가공 등 다양한 분야에서 상담이 진행될 것임

○ 일본기술 전문가 매칭상담회에서는 부품소재 분야의 설계, 기술개발, 품질관리 등 노하우를 가진 일본의 기술전문가 30명과 한국기업이 기술내용 및 초청조건 등에 관한 협의를 진행할 예정임

□ 오늘 한일 산업협력의 대표적인 두 행사가 동시에 개최됨으로써 한일 협력에 대한 양국 기업의 관심을 고조시키는 한편, 부품소재 관련 전시상담회 등을 통해 **양국간 부품소재분야 협력이 더욱 활발**해 질 것으로 기대됨

○ 또한 우리 부품소재 기업의 **기술력 향상**과 **엔고의 영향**으로 한국에서 부품을 조달하고자 하는 일본기업이 많아지면서 **대일무역 역조 완화에 기여**할 것으로 기대됨

## 참고 1 개회식 개요

□ **일 시** : 2010. 9. 29(수) 9:30~10:30 (60분)

□ **장 소** : 롯데호텔 2층 크리스탈 볼룸

□ **주 최** : 지식경제부, 일본 경제산업성

**주 관** : 한일산업기술재단, 일한 산업기술재단, 무역협회, JERTO

□ **참 석** : 양국 기업인 등 450여명

○ 우리측 : 박영준 지경부 차관, 김희용 한일재단 이사,
오영호 무역협회 부회장

○ 일본측 : 마츠시타 타다히로 경산성 부대신, 무토 마사토시 주한 일본대사, 사사키 미키오 일한재단 이사장, 미치타카 나카토 JETRO 부이사장

□ **개회식 순서** (동시통역)

| 시 간 | 내 용 | 비 고 |
|---|---|---|
| 09:30-09:40 | **개 회 인 사** | 김희용 한일산업기술협력재단 이사<br>(동양물산 회장)<br>사사키 미키오 일한기술협력재단 이사장 |
| 09:40-10:00 | **내 빈 축 사** | 박영준 **지식경제부 차관**<br>마츠시타 타다히로 경제산업성 부대신<br>오영호 한국무역협회 부회장<br>미치타카 나카토미 JETRO 부이사장 |
| 10:00-10:20 | **기업인상 수여** | 지식경제부 장관상(7명)<br>한일재단 이사장상(5명) |
| 10:20-10:30 | **개회 세러머니** | 버튼을 누르면 행사별 현수막이 아래로 늘어짐 |

## 〈 전체 행사일정 〉

<table>
<tr><td colspan="2">제2회 한·일 부품소재 조달공급 전시상담회</td></tr>
<tr><td>9.29(수)~9.30(목)<br>10:00~17:00</td><td>○ 일본 : 자동차기업 11개사, 일반 기계부품 기업 11개사 참여<br>○ 한국 : 자동차부품기업 23개, 기계부품기업 102개사 참여<br>* 10.1(금) : 만도, 현대모비스 등 기업 시찰</td></tr>
<tr><td colspan="2">장소 : 롯데호텔 3층 사파이어볼룸</td></tr>
<tr><td colspan="2">제3회 한·일 산업기술페어</td></tr>
<tr><td rowspan="6">9.29(수)</td><td>[ 비즈니스 상담회 ] (11:00-18:00)<br>①부품소재조달공급상담회 - 일본기업 46개사 참가<br>②기계플랜트기자재 조달 상담회 - 일본기업 8개사 참가<br>③금형 및 부품 구매 상담회 - 일본기업 15개사 참가</td></tr>
<tr><td>장소 : 롯데호텔 2층 크리스탈볼룸</td></tr>
<tr><td>[ 세미나 ] (11:00-16:30)<br>①환경 및 에너지 : “無에서 有를 만들어내는 개발ㆍ창조형기업”<br>Totsugi Hideyuki) (주)파이오니아 풍력기 대표이사<br>②모노쯔쿠리 : “「모노즈쿠리는 히토즈쿠리(人づくり)”<br>Yamazoe Shigeyuki (주)가이와 대표이사<br>③신 경 영 : “중소기업의 나가길: 최초기술과 최고기술(가제)”<br>김병규 (주)아모텍 대표이사</td></tr>
<tr><td>장소 : 롯데호텔 2층 에머랄드룸</td></tr>
<tr><td>[ 기술고문매칭상담회 ] (11:00-18:00)<br>- 일본기술자 30명, 한국기업 100개사 참가</td></tr>
<tr><td>장소 : 롯데호텔 37층 가넷룸</td></tr>
</table>

## 참고 2 부품소재조달전시상담회 참가기업 및 주요품목

### 1. 일본(22개사)

| 구 분 | 대표 기업 | 품 목 |
|---|---|---|
| 자동차부품 구매기업 (11개사) | 닛산, 다이하츠, 혼다, 미츠비시, 도요타, 마쯔다, 스즈키, 히노, 미츠비시푸소, 이스즈, 수바루 | 브레이크, 헤드 램프, 윈도우 레귤레이터, 실린더, 베어링 등 |
| 일반 기계부품 구매기업 (11개사) | 카시야마공업(주), JFE엔지니어링(주), 메이덴KOREA(주), 자트코코리아 엔지니어링, (주), 도시바, SMC(주), IPU트레이딩 합자회사, 니이가타트랜시스(주), 한국카네코(주), 오카야코우키(주), 나메카와케이도(주) | 반도체 제조설비용 부품, 밸브, 전동기, 발전기, 펌프, 플랜트 설비 구성 기자재 등 |

### 2. 한국기업(125개사)

| 구 분 | 대표기업 및 기관 | 품 목 |
|---|---|---|
| 자동차부품 기업 (23개사) | 만도, 일진, 현대모비스, 코오롱플라스틱, 대림기업, 광진상공, 대기산업, 대기오토모티브, 동보, 동양피스톤, 선일다이파스, 지코, 인펙, 이원솔루텍 등 | 브레이크, 서스펜션, 스티어링, 트랜스미션, 실린더, 기어, 펌프 등 자동차부품 |
| 일반 기계부품 기업 (102개사) | ㈜오토마, ㈜밸콘, ㈜펠릭스테크, 신진화스너공업(주), ㈜이피텍, ㈜신명금속, 에스더블유밸브, ㈜위너스기술, 임진에스티, 대명이엔지, ㈜엠티아이지, ㈜로커스, 대성하이텍, ㈜캬라반이에스 등 | 밸브, 정밀주조제품, 기어, 힌지, 플랜지 등 기계부품 |

## 참고 3 한일 경제협력 유공 기업 및 유공자(수상 대상)

### 1. 지식경제부 장관상 (기업 5사, 개인 2인)

| 기업명 | 주요공적 |
|---|---|
| (주)경인정밀기계<br>(대표 : 김선경) | 1995년부터 산업용기계의 초대형 감속기를 일본 JP스틸 및 니폰스틸에 수출하는 등 일본시장 개척에 기여 |
| (주)엠투소프트<br>(대표 : 박유성) | 리포팅 소프트웨어의 독보적 기술로 일본의 오사카 히비키노 시청, 효고현 가사이 시청등에 소프트 보급 (국내 일본진출 초보기업에 대한 일본IT시장진출 컨설팅 지원) |
| 한국오에스지주식회사<br>(대표 : 정태일) | 일본OSG와의 합작회사로 기술제휴를 통한 절삭공구의 국산화로 수입대체 효과 및 기술협력 증진 |
| 광주인탑스(주)<br>(대표 : 김형태) | LED분야의 선두주자로 일본 인터넷쇼핑몰 아마존 및 코스트코 등에 납품하는 등 대일 수출증진에 기여 |
| (株)三和電機製作所<br>(대표 : 하야시 테츠오) | 2004년부터 국내중소기업 170여명의 일본현지 경영·품질관리 연수 제공 |

| 성 명 | 주요공적 |
|---|---|
| 안흥주 대표이사<br>(섬진피에이치텍(주)) | 석유화학플랜트에 들어가는 왕복압축기 및 열교환기의 탄탄한 기술력을 바탕으로 미쓰이조선 등 일본시장 개척 |
| 시바타 츠토무(柴田 力)<br>(시바타기술사사무소) | 자동화기계등 분야의 오랜 경험과 기술력을 바탕으로 '98년부터 국내 40여개 중소기업에 기술지도 실시 |

### 2. 한일재단 이사장상 (기업 3사, 개인 2인)

| 기업명 | 주요공적 |
|---|---|
| (주)삼익테크<br>(대표 : 최경수) | 일본과의 기술협력으로 자동공구교환장치 등의 품질향상을 통한 대일 시장 개척(미쓰이중공업, 구라키기계공업) |
| 株式會社 東通<br>(대표 : 후쿠오 류이치) | 2001년부터 국내 방송관련 연수생에 일본의 방송기술 제공(1명/년) |
| (주)엘디티<br>(대표 : 김철호) | Display 구동 IC를 개발, 2004년부터 일본시장(도호쿠파이오니아 등)에 진출하여 수출증진 |

| 기업명 | 주요공적 |
|---|---|
| 박석배 대표이사<br>((주)태양기전) | 일본 플러스원테크노 등과의 기술협력 및 단관계측·제어장치 생산 등으로 수입대체 효과 증진 |
| 김진수 생산기술팀 차장<br>(정원정밀공업(주)) | 비산란그리드, 자동현상기 등 X선 관련 장비개발로 자사의 대일 수출에 기여 |